

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2024	CONVOCATORIA: JUNIO 2024
Assignatura: GREC II	Asignatura: GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN: 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt per a les dues qüestions de morfosintaxi; 1 punt per a la pregunta d'etimologia; 2 punts per a la pregunta de cultura.

BAREMO DEL EXAMEN: 6 puntos, como máximo, para la traducción; 1 punto para las dos cuestiones de morfosintaxis; 1 punto para la pregunta de etimología; 2 puntos para la pregunta de cultura.

1. Traducció / Traducción

Tria un entre aquests dos textos / Elige uno entre estos dos textos

A) L'ésser humà és el primer dels animals a creure en déus. / El ser humano es el primero de los animales en creer en dioses.

ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄνθρωπος θείας μετέσχε μοίρας, πρῶτον μὲν διὰ τὴν τοῦ θεοῦ συγγένειαν ζῶων μόνον θεοὺς ἐνόμισεν, καὶ ἐπεχείρει βωμούς τε ἰδρῦεσθαι καὶ ἀγάλματα θεῶν (Plató, *Protàgoras* 322a / Platón, *Protágoras* 322a).

B) El marit confia en sa muller. / El marido confía en su mujer.

ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται, ἐπίστευον ἤδη καὶ πάντα τὰ ἐμαυτοῦ ἐκείνη παρέδωκα, ἠγούμενος ταύτην οἰκειότητα μεγίστην εἶναι· ἐν μὲν οὖν τῷ πρώτῳ χρόνῳ, ὦ Ἀθηναῖοι, πασῶν ἦν βελτίστη (Lísias, *Defensa per l'assassinat d'Eratòstenes* 6-7 / Lisias, *Defensa por el asesinato de Eratóstenes* 6-7).

Nota.- παρέδωκα: de παραδίδωμι.

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis

a) Analitza morfològicament **una** d'aquestes quatre formes (que no ha de correspondre necessàriament al text que es tradueixca): ἐνόμισεν (text A), ἐπεχειρεί (text A), παρέδωκα (text B) ο οικειότητα (text B). / Analiza morfológicamente **una** de estas cuatro formas (que no ha de corresponder necessàriament al text que se tradueixca): ἐνόμισεν (texto A), ἐπεχειρεί (texto A), παρέδωκα (texto B) ο οικειότητα (texto B).

b) Funció sintàctica d'**una** d'aquestes quatre construccions (que no ha de correspondre necessàriament al text que es tradueixca): θείας ... μοίρας (text A), ἰδρῦεσθαι (text A), ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται (text B) ο πασῶν (text B). / Función sintáctica de **una** de estas cuatro construcciones (que no ha de corresponder necessàriament al text que se tradueixca): θείας ... μοίρας (texto A), ἰδρῦεσθαι (texto A), ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται (texto B) ο πασῶν (texto B).

3. Etimologia / Etimología

Indica **dos** derivats moderns d'**un** dels quatre següents ètims (que no ha de correspondre necessàriament al text que es tradueixca): ἄνθρωπος (text A), μόνον (text A), πρῶτω (text B) ο πασῶν (text B). / Indica **dos** derivados modernos de **uno** de los cuatro siguientes étimos (que no ha de corresponder necessàriament al text que se tradueixca): ἄνθρωπος (texto A), μόνον (texto A), πρῶτω (texto B) ο πασῶν (texto B).

4. Cultura

Respon a **una** d'aquestes dues qüestions: / Responde a **una** de estas dos cuestiones:

a) El teatre / El teatro

b) Espais i monuments de l'Atenes clàssica / Espacios y monumentos de la Atenas clásica